

## Condiciones de Terceros

### Ámbito de este documento

El presente documento trata sobre los términos y condiciones relacionados con las Condiciones de Componentes de Terceros y Productos Incluidos de Terceros. Los presentes términos se definen en el Contrato de cliente de PTC, pero en general los Componentes de Terceros son componentes de software que PTC incluye en los Productos con Licencia, y los Productos Incluidos de Terceros son componentes de software o artículos que PTC pone a disposición del Cliente de forma gratuita y para su comodidad. El Cliente podrá obtener Productos Incluidos de Terceros directamente del vendedor del mismo sin coste.

Los Componentes de Terceros se rigen por el Contrato de Cliente de PTC y están cubiertos por las disposiciones de garantías, mantenimiento e indemnización del mismo. Los Productos Incluidos de Terceros tienen la licencia concedida directamente por el vendedor del mismo y no están cubiertos por las disposiciones de garantías, mantenimiento e indemnización de PTC.

### Condiciones de Componentes de Terceros

Los Componentes de Terceros no pueden utilizarse separados de los Productos con Licencia de los que son componentes.

1. Componentes de fuente abierta (*aplicable a todos los productos de PTC*)

Si se incluye software de fuente abierta en los Productos con Licencia, dicho software de fuente abierta estará identificado en los avisos que acompañan a los Productos con Licencia. La garantía y los servicios de apoyo dispuestos en el Contrato de Licencia se aplican al software de fuente abierta y son proporcionados únicamente por PTC, no por el concedente original de la licencia. El concedente original del software de fuente abierta lo proporciona "tal como está", sin responsabilidad civil alguna para con el Cliente. Nada en el contrato del Cliente con PTC limita el derecho del Cliente a copiar, modificar y distribuir dicho software de fuente abierta. Con respecto al software de fuente abierta bajo la Licencia complementaria pública general de GNU (*GNU Lesser General Public License*, "LGPL"), puede modificar dicho software de fuente abierta únicamente para uso propio y puede aislar los componentes de los Productos con Licencia que se comuniquen directamente con el software de fuente abierta con licencia de acuerdo con LGPL únicamente para, y hasta el alcance limitado necesario para depurar dichas modificaciones. Las obligaciones de mantenimiento de PTC, de existir, sólo se aplicarán a los Productos con Licencia que no se han modificado. Póngase en contacto con [opensource@ptc.com](mailto:opensource@ptc.com) para obtener una copia de cualquiera de los diversos acuerdos de licencia que rigen los componentes de código abierto en los productos PTC.

2. Componentes de Oracle (*aplicable únicamente a los productos de Windchill*)

Las siguientes condiciones se aplican al software y documentación suministrados por Oracle Corporation ("Oracle") para el caso de cualquier software o documentación de Oracle contenida en los Productos con Licencia (el "Software de Oracle"). El Cliente entiende y acepta que el Software de Oracle sólo se podrá utilizar conjuntamente con los Productos con Licencia y que el Cliente no modificará dicho Software ni publicará los resultados de ninguna prueba de referencia (benchmark test) que se realice sobre el Software de Oracle. Oracle es un tercero beneficiario del presente contrato.

3. Componentes de Cognos (*aplicable únicamente a los productos de Windchill y de Service Intelligence*)

Las siguientes restricciones de uso afectan a la función Business Reporting de Cognos incluida en Windchill y en el producto Service Intelligence, en función del tipo de Licencia:

- (i) Cada licencia de Windchill (a saber, PDMI Link y los módulos add-on como MPMLink y RequirementsLinks) y cada licencia de los productos "i" de PTC (a saber, iWarranty, iService, iOwn, iPart and iSupport) incluyen una licencia para utilizar la función básica de Business Reporting para: (a) seleccionar informes, ver informes y fijar preferencias personales (para el idioma, franja horaria etc.); (b) ejecutar y programar informes creados por un Autor con licencia (como se define a continuación) o creados por cualquiera de los medios de generación de informes que sean coherentes con estas restricciones de uso, interactuar con mensajes al operador, obtener los informes en otros formatos como PDF y CSV, suscribirse a un informe programado, crear y gestionar carpetas de informes y páginas de portales, personalizar los informes estándar y recibir notificaciones; y (c) utilizar Business Insight para crear paneles de control interactivos.
- (ii) Las licencias del tipo "Autor de Business Reporting de Windchill" ("*Windchill Business Reporting Author*") o "Autor Profesional de Service Intelligence" ("*Service Intelligence Professional Author*") permiten las mismas funciones que las expuestas en el punto (i) anterior, salvo que, además, el Cliente podrá permitir al número especificado de Usuarios Registrados que usen los módulos y funciones de Business Insight Advanced, Query Studio y de Report Studio y modelar metadatos vía Framework Manager.
- (iii) Una licencia de "Autor de Advanced Business de Service Intelligence" permite la misma funcionalidad que la cláusula (i) anterior, salvo que, además, el cliente podrá permitir al número especificado de Usuarios Registrados que usen los módulos y funciones de Business Insight Advanced, Query Studio y Analysis Studio y modelar metadatos vía Framework Manager.
- (iv) Una licencia de "Supervisión de Business Reporting de Windchill" ("*Windchill Business Reporting Monitor*") significa que el Cliente podrá permitir al número especificado de Usuarios Registrados que usen el módulo Event Studio.

- (v) Una licencia de "Administrador" permite la misma funcionalidad que las cláusulas (i), (ii), (iii) y (iv) anteriores, salvo que, además, el cliente podrá establecer, emplear, configurar y gestionar el software y los componentes de Business Reporting dentro del ambiente del Cliente. Esta licencia también permite al cliente utilizar el Framework Manager para definir y publicar los metadatos y utilizar Portal, Query Studio, Report Studio, Analysis Studio, Business Insight y Business Insight Advanced para crear, publicar, generar y ver informes, análisis, consultas y paneles de control sofisticados e interactivos.

El Cliente deberá configurar la función Business Reporting para garantizar que cada usuario solo utiliza las funciones de informes para las que ha obtenido la licencia, como se explica con anterioridad. La función de Business Reporting solo se puede utilizar con los productos Windchill y Service Intelligence de PTC y nunca de forma independiente.

#### 4. Componentes de Microsoft (aplicable únicamente a los productos de Arbortext IsoView)

En lo que se refiere a los Componentes de Microsoft incluidos con los Productos con Licencia o que acompañen a los mismos, el Cliente acepta: (i) que sólo distribuirá el Código Redistributable de Uso Extendido en el código objeto, cuando éste forme parte y vaya unido a una aplicación de software desarrollada por el Cliente, que añada una funcionalidad principal y significativa al Código Redistributable de Uso Extendido; (ii) que no usará el nombre, logo y marcas comerciales de Microsoft para comercializar la Aplicación del Usuario Final; (iii) que incluirá un aviso legal de derechos de autor en la Aplicación de Usuario Final, (iv) que se compromete a indemnizar, no perjudicar y proteger a Microsoft por cualquier reclamación o acción legal, incluyendo los honorarios legales, que puedan surgir del uso o distribución de la Aplicación de Usuario Final; y (v) que no permitirá que el Usuario Final de la aplicación redistribuya el Código Redistributable de Uso Extendido.

#### 5. Componentes de Adobe (aplicable a los productos de Mathcad y Windchill, ProductView)

El Agregado para la Creación de Archivos PDF de Adobe ("Adobe PDF Creation Add-On"), incluido en algunos productos de PTC, puede incorporar diferentes aplicaciones, utilidades y componentes, soportar distintas plataformas e idiomas, y ser suministrado al Cliente a través de múltiples medios o en varias copias. Sin embargo, dicho software ha sido diseñado y suministrado al Cliente como un único producto que se debe emplear como tal. Aunque el Cliente no necesite utilizar todas las partes que componen este software, el Cliente no podrá desglosar dichas partes para su uso en varios ordenadores. El Cliente no está autorizado a desglosar o reempaquetar este software para su distribución, transferencia o reventa.

El uso del soporte visible de Mathcad PDSi solo se limita al uso con archivos nativos producidos por Mathcad y el soporte visible de Mathcad PDSi no se utilizará como solución de conversión para convertir otros formatos de archivo no nativos a formato PDF.

El software Adobe Acrobat, que se incluye como parte de la Opción de Colaboración ProductView PDF en versiones anteriores a la versión 10.0, solo puede utilizarse como componente integrado en ProductView.

El software Adobe Acrobat, LiveCycle PDF Generator y Reader Extensions que se incluye como parte del ProductView PDF Adapter en Windchill 10.0 sólo podrá utilizarse como componente integrado de los productos de edición Windchill/ProductView PDF.

#### 6. Componentes de Telerik (aplicable a los productos de Social Product Development)

El Cliente no podrá utilizar los Componentes de Telerik en productos de Desarrollo Social de Productos (Social Product Development) en tareas de diseño sin adquirir para ello una Licencia de Desarrollador de Telerik.

### Condiciones de Productos Incluidos de Terceros

Determinados productos de terceros, que se suministran conjuntamente con los Productos con Licencia, se entregan bajo una licencia independiente otorgada directamente por el fabricante de los productos de terceros en cuestión ("Productos Incluidos de Terceros"). El Cliente reconoce y acepta que, cuando se le suministre cualquier Producto Incluido de Tercero junto con los Productos con Licencia: (i) dicho Producto Incluido de Terceros se suministrará al Cliente "tal cual" y será transmitido sin más, sin garantía, indemnización, asistencia u otra prestación por parte de PTC; (ii) PTC no asumirá ninguna responsabilidad con respecto a los Productos Incluidos de Terceros, prestándose los Servicios de Mantenimiento para dicho software a la única discreción de PTC; y (iii) se podrá exigir al Cliente que compre nuevas versiones de dichos Productos Incluidos de Terceros cuando estén disponibles y cuenten con el respaldo de su respectivo fabricante.

Actualmente PTC proporciona, con algunos de los Productos con Licencia, los Paquetes de Productos de Terceros siguientes en calidad de componentes integrados o como aplicaciones optativas que se compran por separado, a la fecha del presente Contrato:

- *Productos de Java Oracle Sun* (aplicable sólo a los productos de Windchill)

Las siguientes condiciones se aplican al software y documentación de Sun suministrados por Oracle ("Oracle") para el caso de cualquier software o documentación de Sun ("Software de Sun") contenida en los Productos con Licencia, incluyendo, a título meramente enunciativo y no taxativo, Java™ Runtime Environment, Java Naming y Directory Interface™, JavaMail™, JavaBeans™ Activation Framework , Java™ Secure Socket Extension y Java™ Software Developers Kit:

El Cliente no podrá modificar la Interfaz de la Plataforma Java ("IPJ", entendida como las clases contenidas en el paquete "java" o cualquier subpaquete del paquete "java"), creando clases adicionales dentro de la IPJ o mediante la adición o modificación de las clases de la IPJ.

En caso de que el Cliente crease una clase adicional y una o más API asociadas que (i) amplíen las funciones de la plataforma Java y (ii) se expongan a desarrolladores de software de terceros con el objeto de desarrollar software adicional que implique a dicha API adicional, el Cliente deberá publicar amplia e inmediatamente una especificación detallada de dicha API para que todos los desarrolladores la puedan utilizar libremente.

El Software de Sun es información confidencial sujeta a derechos de autor pertenecientes a Oracle, conservando Oracle y/o sus licenciantes la titularidad de todas las copias. El Software de Sun no se ha diseñado, licenciado ni previsto para su uso en el diseño, construcción, operación ni mantenimiento de ninguna instalación nuclear y Oracle deniega expresamente cualquier garantía tácita de idoneidad para tales usos (garantía de que el producto se adecúa al fin concreto para el que se compró).

Oracle no asume ninguna condición, ni otorga ninguna manifestación ni garantía expresa o tácita, incluyendo cualquier garantía implícita de comerciabilidad (garantía de que el producto se adecúa al fin normal para el que se usa), idoneidad para un fin concreto (garantía de que el producto se adecúa al fin concreto para el que se compró) o no infracción (garantía de que el producto no infringe derechos de terceros), salvo que estas exenciones de responsabilidad se declaren legalmente nulas.

En la medida en que no lo prohíba la ley, en ningún caso Oracle ni sus licenciantes se responsabilizarán de ninguna pérdida de ingresos, beneficios o datos, ni de daños directos, indirectos, eventuales o punitivos, cualquiera que sea la causa y cualquiera que sea el tipo de responsabilidad, que surja o esté relacionada con el uso o incapacidad del Software de Sun, incluso cuando se haya advertido a Oracle de la posibilidad de tales daños.

EL SOFTWARE DE SUN PUEDE NO SER TOLERANTE A FALLOS Y CUANDO SE UTILIZA EN CONEXIÓN CON EQUIPOS O SISTEMAS PERTENECIENTES A ENTORNOS PELIGROSOS, QUE EXIJAN UN FUNCIONAMIENTO LIBRE DE ERRORES, TAL Y COMO EL FUNCIONAMIENTO EN INSTALACIONES NUCLEARES, AERONAVEGACIÓN, CONTROL DE TRÁFICO AÉREO, MAQUINARIA PARA asistencia vital O sistemas de ARMAMENTO, EL FALLO DE LOS PRODUCTOS CON LICENCIA PUEDE CONDUCIR DIRECTAMENTE A LA MUERTE, A DAÑOS PERSONALES O A DAÑOS FÍSICOS O MEDIOAMBIENTALES SEVEROS.

**Oracle declina toda responsabilidad sobre cualquier condición, manifestación o garantía, ya sea explícita o implícita, incluyendo cualquier garantía tácita de comerciabilidad, idoneidad para un fin concreto o no infracción, salvo que tales exenciones de responsabilidad se declaren legalmente nulas.**

**Dentro de los límites permitidos por la Ley, en ningún caso se podrá imputar a Oracle o a sus licenciantes la responsabilidad frente a cualquier pérdida de ingresos, beneficios o datos, ni frente a cualquier otro daño directo, indirecto, eventual, consecencial, fortuito o punitivo, cualquiera que sea su causa e independientemente del tipo de responsabilidad, derivado o relacionado con el uso o la incapacidad para usar el Software de Sun, incluso en caso de que se haya advertido a Oracle de la posibilidad de tales daños.**

- *Controladores Oracle JDBC (aplicable a los productos Integrity)*

Se hace referencia al Contrato de Licencia de Desarrollo y Distribución de Oracle Corporation (la "Licencia de Oracle") que aparece en [http://www.oracle.com/technology/software/htdocs/distlic.html?url=http://www.oracle.com/technology/software/tech/java/sqlj\\_jdbc/htdocs/jdbc\\_10201.html](http://www.oracle.com/technology/software/htdocs/distlic.html?url=http://www.oracle.com/technology/software/tech/java/sqlj_jdbc/htdocs/jdbc_10201.html). PTC ha aceptado las condiciones de dicha licencia y tiene ciertas obligaciones relacionadas con la misma. Entre los Productos con Licencia Integrity se incluyen los controladores Oracle JDBC y el uso de los mismos exige que el cliente quede sujeto a la Licencia de Oracle y específicamente a, y a los derechos de Oracle conforme a, las disposiciones estipuladas en los títulos "Distribución del Programa", "Derechos de Licencia", "Propiedad y Restricciones", "Exportar", "Descargo de Responsabilidad de las Garantías y Recursos Exclusivos", "Sin Soporte Técnico", "Fin del Contrato", "Relación entre las Partes" y "Fuente Abierta", como si el cliente fuese una parte de dicha Licencia de Oracle. El Cliente no podrá distribuir los controladores Oracle JDBC sin una licencia de Oracle. Oracle es una parte tercera beneficiaria prevista en las disposiciones del presente párrafo.

- Otros Productos Incluidos de Terceros

#### Integrity

Los Productos con Licencia de Integrity se ofrecen con software de terceros, junto con notas y acuerdos de licencia de terceros de dichas terceras partes, ubicados en: (a) para IMPLEMENTER y el software relacionado, pulse F14 en el Menú principal de productos, y (b) para el software MKS INTEGRITY™ en (i) la Página de comienzo de MKS INTEGRITY, (ii) el "<MKS install directory>/jre" donde <MKS install directory> es la ruta al directorio donde usted instaló el Servidor MKS INTEGRITY o el Cliente MKS INTEGRITY, y (iii) el "/support/thirdparty/<Thirdparty directory>" donde "<Thirdparty directory>" es el nombre del producto de software de terceros aplicable con las condiciones adicionales que rigen el uso de dicho software de terceros.

#### Creo Parametric

- Java runtime environment
- Microsoft C runtime libraries

#### Creo View

- Microsoft Visual C++ 2010 Redistributable Package (x86)
- Microsoft Visual C++ 2010 Redistributable Package (x64)
- Microsoft Visual C++ 2008 SP1 Redistributable Package (x86)
- Microsoft Visual C++ 2008 SP1 Redistributable Package (x64)

#### Arbortext Editor / Styler / Publishing Engine

- Microsoft Visual Studio C++ Runtime 2005 SP1

- Microsoft Visual Studio C++ Runtime 2008 SP1
- Java Runtime Environment 1.6 (Windows)
- Rhino Javascript
- Saxon 6.2
- Perl 5.8 (subconjunto sólo)
- Tomcat

Arbortext ISOView / ISODraw

- Java Runtime Environment 1.5 (Windows)

Arbortext for Aerospace and Defense

- Microsoft Access 2000 Runtime
- Java Runtime Environment 1.5 (Windows)
- Java Runtime Environment 1.6 (Linux)
- Java Runtime Environment 1.6 (Windows)
- Apache Tomcat 5.5.23 (Windows)
- Apache Tomcat 6.0.18 (Windows)
- Microsoft Visual Studio C++ Runtime 2008 SP1
- JDK 1.5.0.15 (Windows)
- Oracle Data Access Components for .net - 11.2.0.1.2
- Microsoft XML Parser 4.0 SP2
- Microsoft XML Parser 6.0 SP1
- Microsoft .net Framework 3.5 SP1

Arbortext Advanced Print Publisher

- Perl 5.8

Arbortext Digital Media Publisher

- JRE 1.4 for linux, solaris, solaris x86, hpux and itanium
- JRE 1.5 for linux, solaris, solaris x86, Windows, hpux and itanium
- JRE 1.6 for Windows